



新课标·小学生拓展阅读系列

彩绘注音版

小狐狸阿权

(日) 新美南吉 / 著 王智英 / 编译

启迪心灵·播种智慧



四川少年儿童出版社

新课标·小学生拓展阅读系列

彩绘注音版

小狐狸阿权

启迪心灵·播种智慧

(日)新美南吉 / 著
王智英 / 编译



四川少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

小狐狸阿权 / (日) 新美南吉著；王智英编译. -- 成都：四川少年儿童出版社，2017.3

(新课标·小学生拓展阅读系列)

ISBN 978-7-5365-8032-9

I. ①小… II. ①新… ②王… III. ①童话—日本—现代 IV. ①I313.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第044841号

XINKEBIAO XIAOXUESHENG TUOZHAN YUEDU XILIE XIAOHULI AQUAN

新课标·小学生拓展阅读系列 小狐狸阿权 (日)新美南吉/著 王智英/编译

出版人：常青

项目统筹：高海潮

责任编辑：韩晴

特约编辑：秦付良

封面设计：崔玥

责任印制：袁学团

主 编：溪石

出 版：四川少年儿童出版社

地 址：成都市槐树街2号

网 址：<http://www.sccph.com.cn>

网 店：<http://scsnetscbs.tmall.com>

经 销：新华书店

印 刷：北京凯德印刷有限责任公司

成品尺寸：238mm×168mm

开 本：16

印 张：8

字 数：160千

版 次：2017年6月第1版

印 次：2017年6月第1次印刷

书 号：ISBN 978-7-5365-8032-9

定 价：19.80元



版权所有 翻印必究

若发现印装质量问题，请随时与印刷厂联系调换。

地址：北京市朝阳区王四营乡南花园 邮编：100023 咨询电话：010-87743857

前言

孩子心智的成长离不开阅读。还在成长期的孩子，通常对未知世界充满着好奇，但生活空间只是一个小小的角落，举目四望，也只是一片小小的天空和并不宽广的世界。阅读书籍，则可以帮助孩子开拓视野，增长心智，扩展精神空间。

阅读是一种自由而又快乐的体验。想象一下，只要打开书籍，你就可以穿越时空，与作者进行精神上的对话和交流。不管他与你是相隔千百年之久，或是千万里之遥，都“开卷”即来，“闭卷”即去。这是一种多么自由而惬意的享受！

但“开卷”并非都是“有益”的。只有阅读那些文学性与艺术性兼具的作品，才能够涤荡孩子的心灵，有助于孩子心智的成长和审美能力的提升。

美国诗人惠特曼曾经说过，一个人最初读到什么东西，看到什么东西，这些都会成为他未来生活的一部分。因此，营造一个丰富多彩的精神家园，挑选适合孩子阅读的精品书籍，为孩子们提供精美的“精神食粮”，这是社会、家长和老师们共同的责任。

“新课标·小学生拓展阅读系列”丛书是紧扣教育部颁布的《小学语文课程标准》，并依据其推荐书目，聘请知名作家、特级教师，倾力打造的课外阅读经典丛书，旨在以更高的品质、更有趣味的阅读体验，来引导孩子爱上阅读。

这套丛书，结合小学低年级学生的阅读习惯和特点而精心设计，力求

满足不同孩子的需求。

1. 拼音助读，自主阅读。

全文加注拼音，识字不多的孩子阅读起来也毫无压力。

2. 图文并茂，拓展思维。

书中配有大量精美的彩色插图，以图释意，给孩子的阅读插上一双色彩斑斓的翅膀。

3. 名家经典，快乐阅读。

沧海择珠，美不胜收。选文有的以情感见长，有的以哲理取胜，有的闪耀着智慧之光，有的满怀文化之美……满足孩子多样化的阅读需求，让孩子真正爱上经典，爱上阅读。

4. 名师指引，精致阅读。

通过“阅读与思考”和“阅读心得”，对书的内容、情节、主题以及相关知识进行了系统的归纳和整理，让孩子带着问题去阅读，在思考中受益、成长，以实现阅读收获的最大化，从而达到精读、深读的目的。

5. 读练结合，综合学习。

添加“好词积累”板块，美词佳句，日积月累，从听、说、读、写四个方面入手，全面促进孩子语文素养的协调发展。

这套丛书就是一座语文宝库，蕴藏丰富，正在等待着每一位热情的少年“寻宝人”。我们相信，这里面的每一本书都是一件熠熠闪光的珍宝，能给每一位“寻宝人”带来心灵的触动、智慧的启迪和文化的洗礼。

打开一本好书，展开一段奇妙的思想、文化旅程！

阅读一本好书，享受一场豪华的思想、文化盛宴！

目录

小狐狸阿权 001

小狐狸买手套 015

小狐狸 024

变变变 039

花木村的盗贼们 045

爷爷的煤油灯 067

拴牛的山茶树 092



久助的故事 113

蜗牛的悲哀 121





小狐狸阿权

阅读与思考：小狐狸阿权喜欢搞恶作剧。一天，他发现兵十在河里做什么？他干了什么捣蛋的事？酿成了什么后果？他又是怎样去补偿的？他的行为得到理解了吗？

很久以前，有一座名叫中山的城市，城市里住着

一位名叫中山的城主。离中山城不远的山里头，有一

个小村子，村子附近住着一只名叫阿权的小狐狸。

阿权没有亲人，就在长满羊齿蕨的森林里挖了个

洞，独自居住。阿权很淘气，经常跑到附近村里，搞一

些叫人头疼的恶作剧。比如，把人们埋在土里的芋头刨

得乱七八糟，在人们晒干的油菜花枯枝上放把火，或者



新课标

小学生·拓展
阅读系列

bǎ nǎ jiā mén shàng guà zhe de là jiāo jiū xià lái zhè lèi de dǎo dàn shì tā gàn
把哪家门上挂着的辣椒揪下来。这类的捣蛋事儿，他干

le duō shao jiàn kǒng pà lián tā zì jǐ dōu shǔ bù qīng le
了多少件，恐怕连他自己都数不清了。

yī nián qiū tiān jiē lián xià le jǐ tiān dà yǔ ā quán méi bàn fǎ chū mén
一年秋天，接连下了几天大雨，阿权没办法出门，

zhǐ hǎo wō zài dòng li hòu lái yǔ tíng le tiān kōng bì lán rú xǐ bó láo
只好窝在洞里。后来，雨停了，天空碧蓝如洗，伯劳

nǎo zài zhī tóu huān kuài de chàng zhe gē ā quán bié huài le jí máng cóng dōng li zuān
鸟在枝头欢快地唱着歌。阿权憋坏了，急忙从洞里钻

chū lái
出来。

wài miàn de kōng qì zhēn xīn xiān ā quán yí lù xiǎo pǎo zhe lái dào cūn zi páng
外面的空气真新鲜！阿权一路小跑着来到村子旁

de xiǎo hé biān yīn wèi xià yǔ àn biān shī lù lù de píng rì dī zhe tóu méi
的小河边。因为下雨，岸边湿漉漉的，平日低着头、没

jīng dǎ cǎi de gǒu wěi cǎo tū rán mào shèng qǐ lái qí shuā shuā de cǎo suì shàng guà mǎn
精打采的狗尾草突然茂盛起来，齐刷刷的草穗上挂满

le shǎn shǎn fā guāng de shuǐ zhū hé li de shuǐ yuán běn zǒng shì qiǎn qiǎn de xiàn zài
了闪闪发光的水珠。河里的水原本总是浅浅的，现在

yě biàn shēn le yí lù huān jiào zhe xiàng qián bēn qù yuán xiān zhǎng zài hé biān de hú
也变深了，一路欢叫着向前奔去。原先长在河边的胡

zhī zǐ bēi hún huáng de hé shuǐ chōng dǎo le xiàng gè tiáo pí de hái zi dōng yí xià
枝子被浑黄的河水冲倒了，像个调皮的孩子，东一下、

xī yí xià de pā zài shuǐ miàn shàng wán shuǎ
西一下地趴在水面上玩耍。

ā quán yán zhe ní nìng
阿权沿着泥泞

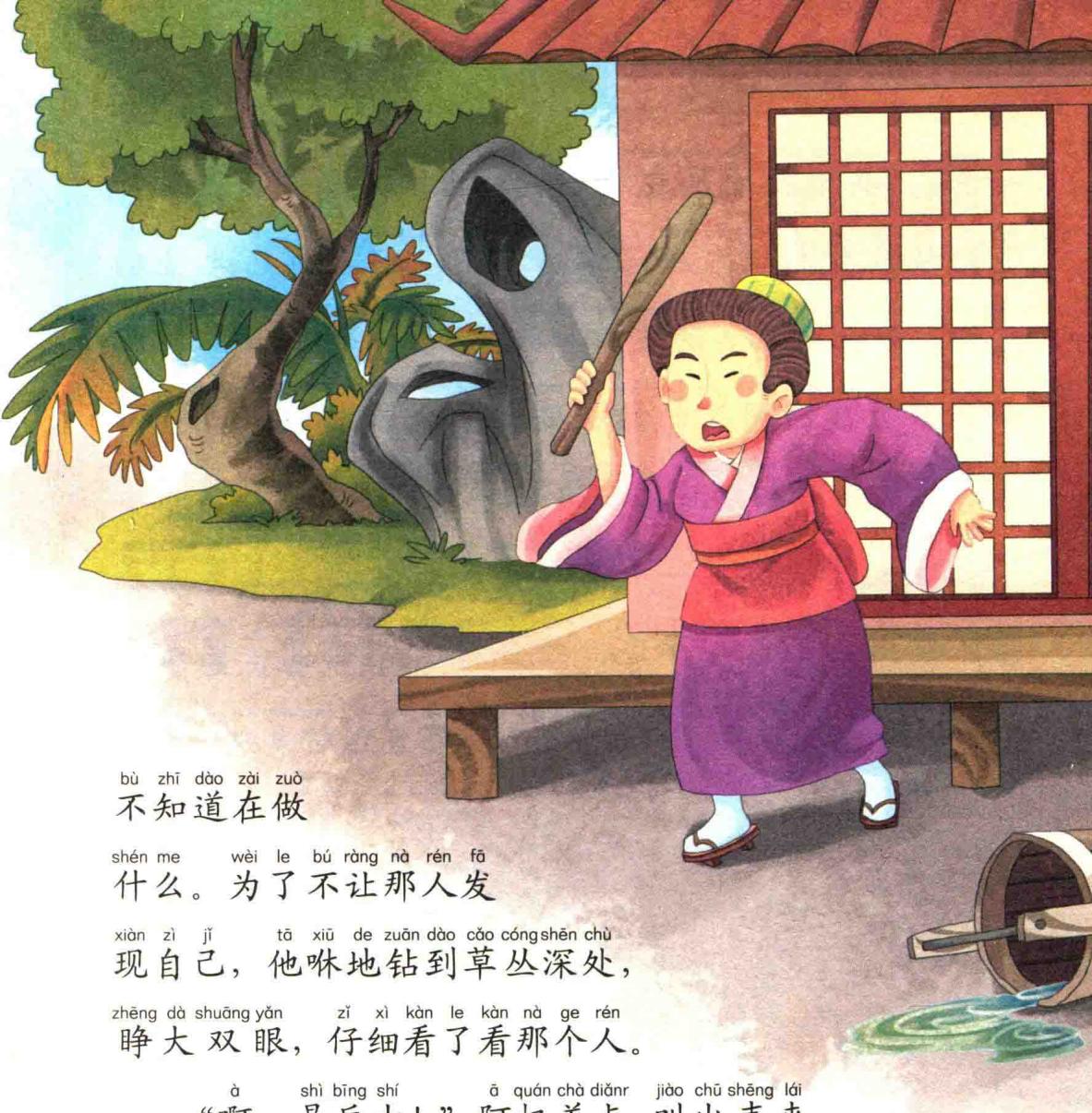
xiǎo lù cháo hé de xià yóu zǒu
小路，朝河的下游走

qù zǒu zhe zǒu zhe tā kàn
去。走着走着，他看

jiàn hé li yǒu yí gè rén nà
见河里有一个人。那

rén de yāo wān de dī dī de
人的腰弯得低低的，





bù zhī dào zài zuò
不知道在做

shén me wèi le bù ràng nà rén fā
什么。为了不让那人发

xiàn zì jǐ tā xiū de zuān dào cǎo cóng shēn chù
现自己，他咻地钻到草丛深处，

zhēng dà shuāng yǎn zǐ xì kàn le kàn nà ge rén
睁大双眼，仔细看了看那个人。

“啊，是兵十！”阿权差点儿叫出声来。

bīng shí wǎn zhe hēi sè de kù tuǐ pào zài qí yāo shēn de shuǐ li zhèng fèi
兵十挽着黑色的裤腿，泡在齐腰深的水里，正费

lì de yáo huàng zhe dì lóng wǎng bǔ yú ne tā de liǎn shàng bù mǎn le liàng jīng jīng de
力地摇晃着地笼网捕鱼呢。他的脸上布满了亮晶晶的

shuǐ zhū fēn bù qīng shì hàn shuǐ hái shì hé shuǐ yí piàn yuán yuán de hú zhī yè zì zhān
水珠，分不清是汗水还是河水，一片圆圆的胡枝叶子粘

zài tā de liǎn shàng hǎo xiàng yì kē dà hēi zhī
在他的脸上，好像一颗大黑痣。

ā quán zài cǎo cóng li yí dòng bú dòng jìng jìng de dīng zhe bīng shí bù
阿权在草丛里一动不动，静静地盯着兵十。不



新课标

小·学·生·拓·展
阅读系列

yí huǐr bīng shí bǎ dì lóng wǎng cóng shuǐ dǐ lā chū lái nà lǐ tou suī yǒu xǔ
一会儿，兵十把地笼网从水底拉出来。那里头虽有许
duō kū zhī bài yè hé làn mù tou dàn yě yǒu bù shǎo shǎn zhe bái sè guāng liàng de
多枯枝败叶和烂木头，但也有不少闪着白色光亮的
dōng xi yuán lái shì féi měi de mán yú hé yá luó yú bīng shí bǎ nà xiē mán yú
东西，原来是肥美的鳗鱼和雅罗鱼。兵十把那些鳗鱼
hé yá luó yú lián tóng wǎng li de kū zhī bài yè yì gǔ nǎo dào jìn yú lǒu li
和雅罗鱼连同网里的枯枝败叶一股脑儿倒进鱼篓里，
rán hòu zā jǐn wǎng dǐ de dài kǒu zài cì jiāng wǎng dài chén rù shuǐ zhōng
然后扎紧网底的袋口，再次将网袋沉入水中。

zuò wán zhè xiē hòu bīng shí biàn yì shēng bù kēng de līn zhe yú lǒu shàng le
做完这些后，兵十便一声不吭地拎着鱼篓上了
àn tā bǎ yú lǒu liú zài àn biān dù zì wǎngshàng yóu qù le xiàng shì qù
岸。他把鱼篓留在岸边，独自往上游去了，像是去
zhǎo shén me dōng xi
找什么东西。





bīng shí gāng lí kāi ā quán jiù cóng cǎo cóng li cuān chū lái fēi bēn dào yú
兵十刚离开，阿权就从草丛里蹿出来，飞奔到鱼

lǒu biān xiàng wǎng cháng yí yàng gǎo qǐ le è zuò jù tā bǎ yú cóng yú lǒu li zhuā chū
篓边，像往常一样搞起了恶作剧。他把鱼从鱼篓里抓出

lái pā dā pā dā de cháo hé li rēng gū dōng gū dōng nà xiē yú jiù shuǎi zhe wěi
来，啪嗒啪嗒地朝河里扔。咕咚咕咚，那些鱼就甩着尾

ba yóu dào hún zhuó de shuǐ dǐ qù le
巴游到浑浊的水底去了。

zuì hòu zhǐ shèng xià yì tiáo yòu féi yòu dà de mán yú zhè tiáo mán yú zài
最后，只剩下一条又肥又大的鳗鱼。这条鳗鱼在

ā quán de zhǐ jiān huá lái huá qù sī háo bù zhī dào zhè yàng de dài bǔ yì wèi
阿权的指间滑来滑去，丝毫不知道这样的“逮捕”意味

zhe chóng huò zì yóu ā quán zhuā le hǎo jǐ xià zǒng shì zhuā bù zháo tā yì zháo
着重获自由。阿权抓了好几下，总是抓不着。他一着

jí jiù bǎ tóu shēn jìn yú lǒu li yì kǒu yǎo zhù le mán yú de tóu mán yú sōu
急，就把头伸进鱼篓里，一口咬住了鳗鱼的头。鳗鱼嗖

de yí xià chán shàng le ā quán de nǎo dai
的一下缠上了阿权的脑袋。

zhè yí mù qià hǎo bèi duì àn de bīng shí kàn jiàn le tā nù mà dào zǒu
这一幕恰好被对岸的兵十看见了。他怒骂道：“走

kāi zéi hú li
开！贼狐狸！”

ā quán xià le yí tiào xiǎng shuǎi diào mán yú táo zǒu kě mán yú jǐn jǐn de
阿权吓了一跳，想甩掉鳗鱼逃走，可鳗鱼紧紧地

chán zhù tā de tóu zěn me dōu shuǎi bù diào ā quán yòu jí yòu huāng zhǐ hǎo dài
缠住他的头，怎么都甩不掉。阿权又急又慌，只好戴

zhe zhè dǐng xī qí gǔ guài de mán yú mào zi pīn mìng táo zǒu le
着这顶稀奇古怪的“鳗鱼帽子”，拼命逃走了。

ā quán yí lù kuáng bēn zhí dào tā zhù de dòng kǒu fù jìn cái tíng xià lái tā
阿权一路狂奔，直到他住的洞口附近才停下来。他

huí tóu kàn le kàn bīng shí bìng méi yǒu zhuī shàng lái zhè cǎi sōng le kǒu qì tā yòng lì
回头看了看，兵十并没有追上来，这才松了口气。他用力

bǎ mán yú de tóu yǎo suì bǎ mán yú lā xià lái rēng zài dòng wài de cǎo cóng li
把鳗鱼的头咬碎，把鳗鱼拉下来，扔在洞外的草丛里。



二

guò le shí lái tiān ā quán yòu dào cūn zǐ fù jìn liú da lù guò mí zhù jiā
过了十来天，阿权又到村子附近溜达。路过弥助家

shí tā kàn dào mí zhù de lǎo po zhèng zài wú huā guǒ shù xià rǎn yá chǐ jiù shí rì
时，他看到弥助的老婆正在无花果树下染牙齿（旧时日

běn fù nǚ liú xíng jiāng yá chǐ rǎn hēi tā men jué de nà yàng gèng měi lù guò dǎ
本妇女流行将牙齿染黑，她们觉得那样更美）；路过打

tiě de xīn bīng wèi jiā shí tā kàn dào xīn bīng wèi de lǎo po zhèng zài shū tóu
铁的新兵卫家时，他看到新兵卫的老婆正在梳头。

ā quán shí fēn nà mènr ríg kàn lái cūn li fā shēng shén me shìr le
阿权十分纳闷儿：“嗯？看来村里发生什么事了！”

jiū jìng shì shén me ne qiū rì jì ma rú guǒ shì de huà yīng gāi yǒu tài gǔ
究竟是什么呢？秋日祭吗？如果是的话，应该有太鼓、

dí zi děng shēng yīn ér qiè shén shè qián yě yīng gāi shēng qǐ qí zhì cái duì
笛子等声音，而且神社前也应该升起旗帜才对。”

ā quán yì biān zǒu yì biān
阿权一边走一边

xiǎng bù zhī bù jué lái dào yì
想，不知不觉来到一

kǒu shuǐ jǐng páng biān jǐng zhèng hǎo
口水井旁边。井正好

duì zhe bīng shí jiā de dà mén
对着兵十家的大门。

ā quán kàn jiàn bīng shí jiā de
阿权看见兵十家的

wū zǐ qián miàn jù jí le hěn duō
屋子前面聚集了很多

rén jǐ gè fù nǚ chuān zhe lǐ
人，几个妇女穿着礼

fú yāo shàng chuí zhe shǒu jīn
服，腰上垂着手巾，

zhèng zài zào tái biān shāo huǒ zào
正在灶台边烧火。灶





tái shàng de dà guō li zhǔ zhe shén me dōng xi nóng zhòng de shuǐ wù bù duàn cóng guō li
台上的大锅里煮着什么东西，浓重的水雾不断从锅里

shēng qǐ lái
升起来。

“啊，是葬礼！”阿权心想，“是兵十家的什么人

quù shì le ma ā quán bù gǎn duō liú kàn le kàn jiù lí kāi le guò le shǎng
去世了吗？”阿权不敢多留，看了看就离开了。过了晌

wǔ ā quán cháo cūn li de mù dì zǒu qù dào le mù dì tā jiù qiāo qiāo duǒ dào
午，阿权朝村里的墓地走去。到了墓地，他就悄悄躲到

dì zàng pú sà xiàng de hòu tou zhè tiān tiān qì hěn hǎo yuǎn chù fáng shang de wǎ piàn
地藏菩萨像的后头。这天天气很好，远处房上的瓦片

zài yáng guāng xià shǎn zhe jīn sè de guāng máng mù dì li shèng kāi zhe chéng piàn chéng piàn
在阳光下闪着金色的光芒；墓地里盛开着成片成片

de bì àn huā yuǎn yuǎn wàng qù jiù xiàng hóng sè de chóu bù yí yàng cūn zì nà
的彼岸花，远远望去，就像红色的绸布一样。村子那

tóu chuán lái yí zhèn dāng dāng de zhōng shēng nà shì chū bìn de xìn hào
头传来一阵当当当的钟声，那是出殡的信号。

guò le yí huìr ā quán yǐn yǐn yuē kàn dào yí liè cháng cháng de chuān zhe
过了一会儿，阿权隐隐约约看到一列长长的、穿着

bái sè sāng fú de sòng zàng duì wu cóng yuǎn chù zǒu lái bù yí huìr sòng zàng duì wu
白色丧服的送葬队伍从远处走来。不一会儿，送葬队伍

zǒu jìn le mù dì
走进了墓地，

shùn jiān jiāng yán tú
瞬间将沿途

de huā cǎi de qī
的花踩得七

líng bā luò
零八落。

ā quán diǎn qǐ jiǎo jiān xiàng qián wàng
阿权踮起脚尖向前望

qù, bīng shí chuān zhe bái sè de wǔ shì
去，兵十穿着白色的武士

lǐ fú shǒu lì pěng zhe pái wèi tā
礼服，手里捧着牌位。他

nà zhāng píng cháng fàn zhe jiàn kāng fū sè de
那张平常泛着健康肤色的

liǎn xià zài xiǎn de shí fēn qiáo cuì
脸，现在显得十分憔悴。

“啊，看来死的人应该是兵十的妈妈！”阿权这么

xiǎng zhe bǎ tóu yòu suō le huí qù nà tiān wǎn shàng ā quán zài dòng li fǎn fù
想着，把头又缩了回去。那天晚上，阿权在洞里反复

xiǎng zhe bīng shí de mā ma shēng qián yí dìng shì xiǎng chī mán yú le suǒ yǐ bīng shí
想着：“兵十的妈妈生前一定是想吃鳗鱼了，所以兵十

cái huì ná zhe dì láng wǎng chū qù bǔ yú kě shì wǒ de è zuò jù jìng bǎ mán yú
才会拿着地笼网出去捕鱼。可是，我的恶作剧竟把鳗鱼

gěi nòng pǎo le yīn wèi wǒ de yuán gù tā mā ma lín sǐ qián lián yì kǒu mán yú dōu
给弄跑了。因为我的缘故，他妈妈临死前连一口鳗鱼都

méi chī shàng
没吃上。

hǎo xiǎng chī mán yú a hǎo xiǎng chī mán yú a tā lín sǐ qián
“‘好想吃鳗鱼啊！好想吃鳗鱼啊’，她临死前，

yí dìng xiàng zhè yàng niàn dao le hěn jiǔ cái shī wàng de sǐ qù le ài wǒ zhēn bù
一定像这样念叨了很久，才失望地死去了。唉，我真不

gāi kāi nà yàng de wán xiào
该开那样的玩笑！”



三

bīng shí zì xiǎo hé mā ma xiāng yī wéi mìng xiān zài mā ma sì le jiù shèng
兵十自小和妈妈相依为命，现在妈妈死了，就剩
xià tā yí gè rén le ā quán zài kàn dào tā de shí hou tā zhèng zài jǐng tái páng biān
下他一个人了。阿权再看到他的时候，他正在井台旁边
táo xǐ mài zi
淘洗麦子。

kě lián de bīng shí ya gēn wǒ yí yàng gū kǔ líng dīng ā quán cóng cāng
“可怜的兵十呀，跟我一样孤苦伶仃。”阿权从仓
fáng hòu tou tōu tōu de kàn zhe bīng shí xīn lǐ zhí fā suān tā gāng zhǔn bèi cóng cāng fáng
房后头偷偷地看着兵十，心里直发酸。他刚准备从仓库
biān pǎo dào bīng shí nà biān qù bù zhī cóng nǎr chuán lái le jǐ shēng mài shā dīng yú de
边跑到兵十那边去，不知从哪儿传来了几声卖沙丁鱼的
yāo he shēng shā dīng yú pián yi mài la xīn xiān de shā dīng yú
吆喝声：“沙丁鱼便宜卖啦，新鲜的沙丁鱼！”

ā quán cháo nà ge zhōng qì shí zú de yāo he shēng zǒu guò qù zhèng hǎo tīng dào
阿权朝那个中气十足的吆喝声走过去，正好听到
mí zhù de lǎo po cóng lǐ wū hǎn dào gěi wǒ lái diǎn rì shā dīng yú
弥助的老婆从里屋喊道：“给我来点儿沙丁鱼。”

mài shā dīng yú de rén bǎ zhuāng zhe yú lǒu de chē zi tíng zài lù páng liǎng shǒu
卖沙丁鱼的人把装着鱼篓的车子停在路旁，两手
zhuā zhe bái huā huā de shā dīng yú zǒu jìn le mí zhù jiā ā quán chèn jī cóng yú lǒu
抓着白花花的沙丁鱼，走进了弥助家。阿权趁机从鱼篓
li zhūā chū wǔ liù tiáo shā dīng yú cháo lái de fāng xiàng fēi bēn ér qù
里抓出五六条沙丁鱼，朝来的方向飞奔而去。

tā pǎo dào bīng shí jiā hòu mén bǎ shā dīng yú yì gǔ nǎo rēng jìn bīng shí
他跑到兵十家后门，把沙丁鱼一股脑儿扔进兵十
jiā li rán hòu xīn mǎn yì zú de pǎo huí zì jǐ de dòng li bàn lù shàng ā
家里，然后心满意足地跑回自己的洞里。半路上，阿
quán cóng pō dào shàng huí tóu wàng qù kàn dào bīng shí hái zài jǐng biān táo xǐ mài zi
权从坡道上回头望去，看到兵十还在井边淘洗麦子。



新课标

小·学·生·拓·展
阅读系列

ā quán xīn lǐ hěn gāo xìng jué de zhè shì wèi bǔ cháng bīng shí zuò de dì yī jiàn
阿权心里很高兴，觉得这是为补偿兵十做的第一件

hǎo shì
好事。

dì èr tiān ā quán zài shān shàng jiǎn le yí dà duī lì zi xìng gāo cǎi liè
第二天，阿权在山上捡了一大堆栗子，兴高采烈

de pǎo dào bīng shí jiā ā quán cóng hòu mén wǎng lǐ yì qíao bīng shí zhèng zài chī wǔ
地跑到兵十家。阿权从后门往里一瞧，兵十正在吃午

fàn tā shǒu li pěng zhe fàn wǎn chū shén de xiǎng zhe xīn shì qí guài de shì tā
饭，他手里捧着饭碗，出神地想着心事。奇怪的是，他

zuó tiān hái hǎo hāo de liǎn shàng jīn tiān què bù mǎn le shāng héng
昨天还好好儿的脸上，今天却布满了伤痕。

zhè shì zěn me huí shír ā quán zhèng zài cāi cè bīng shí shòushāng de yuán
“这是怎么回事儿？”阿权正在猜测兵十受伤的原

yīn jiù tīng jiàn bīng shí zì yán zì yǔ shuō dào dǐ shì shéi bǎ shā dīng yú rēng dǎo
因，就听见兵十自言自语说：“到底是谁把沙丁鱼扔到

wǒ jiā de ne hàn de wǒ bài dāng chéng xiǎo tōu
我家的呢？害得我被当成小偷，

bèi yú fàn zi yí dùn hǎo zòu
被鱼贩子一顿好揍。”

ā quán yì tīng xīn xiǎng zhè xià kě zāo
阿权一听，心想：“这下可糟

le wǒ bù jǐn méi bāng dào kě lián de bīng shí
了，我不仅没帮到可怜的兵十，

hái ràng tā bēi shàng le tōu dōng xi de è
还让他背上了偷东西的恶

míng bèi hěn zòu le yí dùn pà bài bīng
名，被狠揍了一顿。”怕被兵

shí fā xiàn ā quán qiāo
十发现，阿权悄悄

qiāo de rào dào cāng fáng mén
悄地绕到仓库门

kǒu fàng xià lì zi jiù
口，放下栗子就

huí jiā qù le
回家去了。





jiē xià lái de jǐ tiān ā quán měi tiān dōu jiǎn xiē lì zì sòng dào bīng shí jiā
接下来的几天，阿权每天都捡些栗子送到兵十家。

dào le dì wǔ tiān tā bù zhǐ sòng le lì zì hái sòng qù le jǐ gè mó gu
到了第五天，他不只送了栗子，还送去了几个蘑菇。

四

zhè tiān wǎn shàng míng yuè dāng kōng yè sè shí fēn mí rén ā quán yòu chū
这天晚上，明月当空，夜色十分迷人，阿权又出

qù xián guàng le tā cóng zhōng shān chéng de chéng biān zǒu guò shí jīn zhōngr chuán
去闲逛了。他从中山城的城边走过时，金钟儿（传

shuō zhōng de yì zhǒng guài wù zhèng jī jī de jiào zhe qí jiān hái jiā zá zhe rén de
说中的一种怪物）正唧唧地叫着，其间还夹杂着人的

shuō huà shēng gū jì shì yǒu rén shùn zhe xiǎo lù zǒu lái le
说话声，估计是有人顺着小路走来了。

ā quán lián máng duō dào lù páng níng shén xì tīng shuō huà shēng jiàn jiàn jìn le
阿权连忙躲到路旁，凝神细听。说话声渐渐近了，

yuán lái shì bīng shí hé yí wèi míng jiào jiā zhù de nóng mǐn tā liǎ yì biān wǎng qián zǒu
原来是兵十和一位名叫加助的农民。他俩一边往前走，

yì biān dī shēng jiāo tán zhe shén me
一边低声交谈着什么。

duì le jiā zhù zhè shì bīng shí de shēng yīn wǒ zuì jìn pèng dào yí
“对了，加助。”这是兵十的声音，“我最近碰到一

jiàn hěn qí guài de shì shén me shì rùn jiā zhù wèn zì cóng wǒ mǔ qīn
件很奇怪的事儿。”“什么事儿？”加助问。“自从我母亲

qù shì yǐ hòu bù zhī dào shì shéi měi tiān dōu gěi wǒ sòng lì zi mó gu zhī lèi
去世以后，不知道是谁，每天都给我送栗子、蘑菇之类

de dōng xi bīng shí shuō ó tā huì shì shéi ne jiā zhù yòu wèn bù
的东西。”兵十说。“哦？他会是谁呢？”加助又问。“不

zhī dào tā cóng lái dōu méi yǒu xiàn shēn guo bīng shí shuō tā zǒng shì chèn wǒ bù
知道。他从来都没有现身过，”兵十说，“他总是趁我不

zhù yì de shí hou sòng dōng xi
注意的时候送东西。”